

## Informe de la 58va Conferencia de Servicios Generales

Antes de comenzar a decirles de todos los detalles acerca de la Conferencia, quiero decirles que verdaderamente somos una sociedad auto- corregidora. Ya he atendido dos Conferencias y se me a dicho al termino de cada una, “Eso era sin presedente” y “ eso nunca habia sucedido”. Y despues de haber asistido a Conferencia del año pasado, regrese con diversas emociones mixtas y fue mas bien una experiencia aspera. Siento como que mis ojos fuerón abiertos acerca de AA y eso, de un modo fue que “La Delegada Llega a su Mayoria de Edad” y amo aun mas a AA y lo entiendo mejor, a todos los niveles, y, verdaderamente creo que todo es “nomas nosotros”. Ahora yo se, sin duda alguna, que no importa que tanto tiempo usted a podido servir a Alcohólicos Anónimos, todavia puede y aprendera cosas nuevas de AA. Yo se que, aunque uno a estado en servicio por mucho tiempo, todavia pueden estar sujetos a su pasión mal dirigida y reaccionar en modos emocionales en vez de darle a las cosas las concideraciones que se nos enseñan aqui. Pero más que todo yo se que AA en su totalidad es mas fuerte que ninguno de nosotros y que los errores son hechos generalmente por personas las cuales son absolutamente pasionadas acerca de AA. En nuestra Reunión Unicamente para Delegados, antes de que la Conferencia comenzara, Al, el Delegado de Rhode Island nos contó una historia acerca de como algunos conflictos de personalidades entre diferentes entidades de servicio habian recientemente sido resueltas por " los borrachos, unicamente reuniendose y encerrandose en un cuarto hasta que sus problemas fuerón resueltos.” Poco sabiamos de cuanto esa historia habria de significar para el final de la semana! En mi opinión, el año pasado habia habido algunas semillas de desconfianza sembradas, las cuales crearón desavenencias, lo cual parecia haberse llevado por todo el año. Incluso antes de ir a la Conferencia este año, habia recibido algunos correos-electronicos de otros Delegados los cuales me dierón a saber que todas las heridas no habian sanado. Yo siento una mentalidad real de “nosotros” y “ellos” con desconfianza dirigida a los Oficiales de AAWS y a los Custodios. Esto fue una muy extraña atmosfera y fui a Nueva York esperando que nosotros podriamos poner todas las diferencias a un lado y hacer lo mejor de nosotros por el bienestar de AA en su totalidad. Bueno, a veces yo no se lo que es mejor para AA y esto parece ser por causa de, y, al igual, de cada otra parte de AA, necesitamos hablar acerca de las cosas que nos estan molestando y resolverlas. Proseguimos a hacer nuestro trabajo y a tener unas horas muy largas durante la semana.

Después llegamos a el Viernes, el último día de trabajo en la Conferencia. Usualmente la parte del trabajo esta programado a terminar a las 3:00 p.m. cuando los Delegados salientes dan su despedida, el Coordinador de la Junta da un mensaje de clausura, todos nos vamos alrededor de las 5:00 p.m. y el trabajo esta terminado. Bien, este año fue seguramente diferente. Para el Viernes, todavía teníamos muchos Informes de Comités y todavía teníamos unos asombrosos QUINCE PUNTOS PENDIENTES por escuchar y por tratar. Los puntos pendientes son desconfortables y a menudo son usados para revizitar o traer algo que un Comité no a tomado acción alguna. Yo pienso que la razón que habia muchos puntos pendientes, en efecto, crecieron de la silenciosa ulceración de desconfianza y falta de comunicación. Bien, el tema de esta Conferencia fue "Comunicación & Participación" y para el Viernes en la tarde, la comunicación verdadera comenzó y así como los verdaderos problemas comenzaron a surgir y ser dialogados completamente, pude presenciar el verdadero poder espiritual que se encuentra en Alcohólicos Anónimos. Y esto no podría ser una discusión facil de, " dejemoslo por la paz". En vez de eso, nos estuvimos y trabajamos todo el Viernes y finalmente terminamos la Conferencia el Sabado alrededor de la 1:00 a.m. Pienso que todos lo que asistimos podemos estar de acuerdo que todo las inquietudes se pusieron al aire y completamente dialogadas, que todos los que estabamos ahí eran "nomas nosotros", todos trabajando por lo mejor para AA. Fue asombrozo al señalar cuando Greg M. nuestro Gerente General de Servicios nos dijo que aunque teníamos las reuniones en el hotel hasta las 10:00 p.m., el hotel podría dejarnos estar ahí asta que finalizáramos y el cuarto entero eruptó con aplausos y gritos de júbilo. Nadia se quería retirar, nosotros sabíamos que esto se tenia que hacer y todos estabamos más que prestos de hacer el trabajo hasta que sintieramos que las cosas se habían acentado tan bien como podrían ser.

Y la historia de Al, acerca de un puñado de borrachos encerrándose en un cuarto hasta que todas las cosas fueran resueltas seguramente describio para mi esta Conferencia!

Así que me voy a regresar a el comienzo. Llegue a Nueva York alrededor de las 9:00 p.m. el Jueves 24 de Abril del 2008. Al llegar al hotel me encontré que ellos estaban en la mitad de lo que ellos llaman una "re-invencción" o una remodelación mayor. Esto afectara futuras Conferencias, mientras que nuestra Junta de AAWS estara buscando nuevos lugares para las reuniones después de la Conferencia del 2009. De todos modos, después de desempaquetar, fui a Starbucks y me encontré a Gail, Delegada del Área 08,

San Diego/Imperial y a su esposo Larry, Delegado Pasado y Custodio. Tubimos una cena alrededor de la esquina y hablamos acerca de programaciones venideras. La siguiente mañana asistí a la reunión regular de AA, la cual es sesionada en nuestra Oficina de Servicios Generales a las 11:00 a.m. Cuando es la semana de Conferencia se lleva acabo en la planta baja, en un cuarto mas amplio. Es un gran modo de comenzar la experiencia de la Conferencia y despues muchos de nosotros comimos en la cafeteria y visitamos nuestra Oficina. El Sabado por la mañana los Delegados de la Región del Pacífico con algunos Delegados de otras Regiones y algunos Custodios Pasados tomamos un viaje en autobus a algunos lugares historicos de AA con narraciones provenientes de nuestro Ex-Gerente de Servicios Generales George D y nuestro actual Archivista Amy. Manejamos por una de las primeras oficinas del Grapevine, por la Bowery y despues hicimos una parada en el 182 Clinton Street y en el 38 Livingston Street, lugares donde Bill y Lois habian vivido. Ustedes pueden ver algunas de esas fotos en el pizarrón de exhibición. También fuimos a la Iglesia Calvary y a Mission Park donde Bill asistió a la reunión de los Grupos Oxford y obtubo sobriedad. Terminamos por ir a Towns Hospital el cual ya no es hospital y estaba rodeado de aldamios y pasando por algo de reparaciones. Despues, regresamos a el hotel para prepararnos para la Reunión Unicamente para Delegados. Este año la Coordinadora Delegada fue France, de Quebec. El año pasado, cuando fue elejida Coordinador Delegada, France unicamente hablaba Frances. Fue muy emotivo que nos diera las gracias en Inglés y establecio un tono para una gran reunión mientras los Delegados Nuevos se les daba las gracias por los Delegados que era su segundo año.

El Domingo tubimos la "reunión no-oficial antes de la Conferencia"- La Reunión de Comunidades Remotas. Ustedes pueden mirar el boletin e informes de Comunidades remotas de diferentes Áreas, en uno de los libros de anotaciones que e proveido. Esta reunión comparte experiencia, fortaleza y esperanza acerca de trabajar con las comunidades que son dificiles de alcanzar debido a su lugar geografico, lenguaje y/o cultura.

El Domingo a las 11:45 tubimos nuestras comidas Regionales para la orientación por regiones y despues la sesión de apertura comenzo a la 1:15 p.m. Me emocionó una vez mas cuando tomarón lista y yo conteste "presente" como la Delegada del Área 93! Despues nos dividimos a nuestras reuniones de Comités y a las Reuniones correspondientes de Custodios; terminamos el día con la cena de apertura y reunión de Orador.

Mientras doy mi informe, también estare haciendo sugerencias para algunos de nuestros Comités del Área y Comités de Distrito, para tomar inmediata acción, así que por favor, escuchen estas ideas!

Comenzando; el **Lunes** empesamos trabajando con nuestros comités y despues, durante el día, escuchamos cosas Sobresalientes de Áreas de Delegados con su primer año e Informes de la Junta de AAWS, de la Junta de Servicios Generales y de la Junta del Grapevine. Estos informes completos estan disponibles en el folder, el cual e proveido. Les voy a dar algo de lo sobresaliente de cada informe comenzando con el informe de la Junta de Servicios Generales dado por Leonard Blumenthal, Custodio Clase A y Coordinador de la Junta. Leonard nos dio información acerca de la busqueda para un nuevo Gerente General de la Oficina de Servicios para remplasar a Greg M, el cual se jubilara al fin de este año. Un Comité asignado, de los Custodios Ward E., John K., Paul C., Jo-Anne L., Madeleine P. y John S. a sido formado. Leonard tambien nos dio un informe al día sobre el Comité Auxiliar acerca de el Inventario de la Junta. A habido algunas cosas delegadas a los comités y un sumario de las discuciones referente al inventario y sera mandado a el Comité de Politica/Admisiones de la Conferencia del 2009. Leonard fue también el Orador en la 50va Conferencia Internacional sobre el Alcoholismo y Adicciones, en Suecia. Esta Conferencia reúne a muchos profesionales de muchas diciplinas, investigadores, clinicos, a los que escriben polizas, educadores, etc. etc. Hubo una asistencia de 340 de 46 paises. Leonar se dio cuenta que AA sigue siendo una enigma y uso la oportunidad por medio de presentaciones y contactos personales para enfatizar el como AA puede ser un recurso y nuestra continua buena voluntad de cooperar con la comunidad profesional sumistrando información acerca de Alcohólicos Anónimos. Recuerden, Leonard no es un alcohólico, su posición es de voluntario y su vida profesional la continua en el campo de alcoholismo, como un orador, consultador y recurso. Y el pasó 131 noches en hoteles para asuntos de AA en el último año! Un voluntario bastante asombrozo!

En Octubre la Reunión de Servicios Mundiales se llevara acabo en Nueva York. Esta reunión puede ocurrir en cualquier parte del mundo y esta vez sera en Nueva York. Muchos miembros confunden esta reunión con la Conferencia de Servicios Generales. Pero la Reunión de Servicios Mundiales asisten actualmente los Delegados de muchos paises. El tema es "Servicio: Gratitude en Acción".

Después escuchamos a Howard L., Coordinador de A.A.W.S., el cual comenzó diciéndonos que nuestra Oficina General de Servicios (OSG) hizo bienvenidos a 1,477 visitantes en 2007. Un total de 941 grupos nuevos de AA se pusieron en la lista en la OSG el año pasado. El plan actual para que los RSGs o Contactos de Grupo para que recivan su paquete de información básica es de 21 días después de meter los datos al sistema. Así que si hay un atraso en recibir sus paquetes nuevos, por favor chequeen con su Registrador del Área para asegurar que la información a sido mandada a la OSG. El Registrador o Ud. podrían después, proseguir y darle a saber a la OSG si su grupo o RSG no a recibido su paquete nuevo dentro del tiempo planeado (21 días).

Desde la Conferencia del año pasado, Directores de AAWS y personal de la OSG han participado en cinco Foros Regionales, el Seminario Integroupal Anual en Oklahoma y dos Congregaciones de Nativos Americanos en Washington y Montana. la 49va Conferencia Internacional de Jóvenes en AA en Los Angeles, Ca. En adición, Los Custodios Internacionales y el personal de la OSG aceptaron invitaciones de AA en otros países para compartir experiencia con grupos de AA y servidores de confianza: Doug R y Greg M asistieron a la 3ra Reunión de Servicio de Sub-Sahara Africa en Namibia. Esta reunión tubo una asistencia de 22 Delegados representando 11 países. Doug y Greg visitaron también Nairobi, Kenya donde se reunieron con voluntarios en la Oficina Integroupal, profesionales en el Ministerio de Salud y grupos de AA en prisión.

Dorothy W. y Julio E. asistieron al 20vo aniversario de AA en Rusia , congregación que trajo mas de 2,000 participantes. Camino a Rusia, ambos visitaron con miembros de Helsinki y Finlandia Estructuras de Servicio. También hubo visitas por Custodios o del Personal a; Mongolia, Brazil, Alemania, Malta, Oman, Francia. Nuestra Custodia general, Dorothy W. participó en un Taller de Trabajo de los Conceptos con miembros de la Junta de Servicios Generales Polacos y Estructura de Servicio. Greg M. se unió a ella en su retorno de la Reunión de Africa Central en Paris. Jo Anne L. participó en la 2da Convención Nacional de AA de Cuba, en La Habana. Julio E. participó en la 19va Convención de AA en Ucrania y en la 33ra Convención de AA de Centro America llevada a cabo en San José, Costa Rica.

Nuestro Departamento de Publicaciones estuvo también ocupado este año con la producción de la Tercera Edición en Español del Libro Grande. También, el total de distribuciones de todos los libros aumento este año. Nuestro Director de Publicaciones presentó también una programación de

conversiones de publicaciones existentes de audio/video a CD o DVD y anticipa que todo estara convertido para Abril del 2008.

Una vez que escuche esta parte, inmediatamente me hice una nota para contactar a nuestro Coordinador del Área, Jeff, tan pronto como regresara a casa, referente a actualizar todo nuestro equipo para grabar nuestros reuniones de trabajo y para nuestro Comité de Audio Visual ya que no estamos muy desactualizados. Asi que Jeff ya a comenzado esa investigación y pronto escucharan más de eso en nuestra próxima asamblea. También, de las publicaciones hemos aprendido que, el Libro Grande fue traducido al Hebreo, Amharic (para Eutopia) y en Griego. También, folletos fueron traducidos en Tahitian, Kazakh, Inuit, Khmer y a Croata. Nuestro Departamento de Archivos a estado utilizando un programa nuevo de computadora (Laserfiche software) en sus esfuerzos de preservar y utilizar los miles de documentos guardados en los Archivos de la OSG. Dentro de muchos otros proyectos estan actualmente escudriñando todos los Informes de la Junta de Servicios Generales desde 1938 al presente y creando un inventario completo de los muchas grabaciones e historias grabadas por Bill en 1954 mientras que se preparaba para escribir AA Llega a su Mayoria de Edad. Al final de 2007, la OSG tenia 81 empleados de tiempo completo y un estudiante que trabajaba parcialmente.

Despues, el Coordinador del Grapevine de AA, Ray M., dió su informe. Nos dió a saber que las suscripciones del Grapevine incrementaron por 2,221 el año pasado. Y esto fue causa para celebrarlo. Pero despues de su informe, dudo de ese número. Recuerdan el Reto del Grapevine que tubimos el año pasado, para que cada una de las 93 Áreas obtubiera 100 suscripciones nuevas? Ese número esta cerca de 23 por Área. Asi que a nuestra petición vamos a renovar ese Reto del Grapevine y mirar si podemos alcanzar los 100 por cada Área para el fin de este año! Creo realmente que se toma mas de seis meses o un año para comunicarle a los miembros. Asi que vamos a hacerlo UNA VEZ MAS!!

El Grapevine a mirado un incremento en las ventas de los libros que producen. La circulación de La Viña incremento un 7.4%. En el 2006 , el crecimiento de La Viña fue de un 11% y en el 2007 fue de un 7.4%. Para ambos, los Comités de el Grapevine y La Viña a nivel de Área, les podria pedir que salieran algunos planes solidos para incrementar la circulación de las revistas y también que concideren tener una reunión de comité enfocada acerca de escribir historias para las revistas. Podrian también conciderar tener “Festividades de la Viña” de Distrito o días centrados alrededor de las revistas donde podrian llevar acabo talleres de trabajo acerca de como

escribir para la revista y darle a saber a los miembros locales acerca de cuantos productos el Grapevine y La Viña tienen para su disposición. Rogelio, uno de nuestros Custodios Clase A sugirió también, colocarlos en las oficinas de defensores Públicos. Recientemente, él había dado la revista a “ofensores” y los hizo que los leyeran y escribieran una composición corta acerca del artículo que les ahiga tocado su corazón. Uno de dichos clientes escribió composiciones en muchos de los artículos. Una idea más de la Conferencia es de incluir un ejemplar de la revista en los paquetes para principiantes a nivel grupal. (**CONTAR LA HISTORIA DE ROGELIO - de "ustedes" a "nosotros"**)

**INFORME DE FINANZAS:** Nuestro Tesorero, Vince Keefe, hizo rotación al final de esta Conferencia. Él realmente ha hecho las cosas muy simples para nosotros cuando a todos nos informaba, se le va a extrañar. Las Contribuciones fueron un 7.6% más altas en el 2007 que en el 2006. Y, si cada miembro en el 2008 fuera a contribuir \$6.88 por año o cada grupo \$154.92, estaríamos automanteniendonos con nuestras propias contribuciones voluntarias.

**Martes;** continuamos trabajando en los comités, visitamos la OSG y Oficinas del Grapevine, después nos reunimos en la noche, para tener otra Reunión de Delegados Únicamente. En esta reunión el próximo Coordinador Delegado para la Conferencia del 2009 es escogido. Cada región pone los nombres de Delegados que tengan un año de Delegados dentro del sombrero y se selecciona un nombre. El año pasado mi nombre salió del sombrero para la Región del Pacífico, así que este año me tocó sacar el nombre del sombrero. Saqué el nombre de Joe B, el Delegado del Área 9, California Sur Medio. Después, todas las Regiones ponen los nombres seleccionados dentro de otro sombrero y Joe fue seleccionado como el Coordinador Delegado para la 59va Conferencia de Servicios Generales. Muchos de nosotros salimos a comer nieve esa noche para celebrar!

Después, el **Miércoles**, comencé con todos nosotros en Talleres de Trabajo relacionados a el tema "Amor y Tolerancia, Ahora Más que Nunca" fue mi privilegio servir como Moderador del Taller de Trabajo este año. Los sumarios de estos talleres de trabajo serán publicados en el Informe Final de La Conferencia.

Después, asistimos a nuestras comidas Regionales, lo que definitivamente son comidas de trabajo. Sometí nuestra petición para el Foro Regional del Pacífico del 2011 y estoy contenta el poder decir que verdaderamente

seremos los anfitriones del Foro Regional del Pacífico del 2011 en el Warner Marriott Center en Woodland Hills, donde se llevó acabo PRAASA 2006. Rick W. de la OSG ya esta trabajando con el hotel. Tubimos algunos conflictos con las fechas y voy a tener que pedirle a el Área de cambiar la fecha de nuestra Asamblea del Área de Agosto, 2011. Ya hemos hecho esto en el pasado dos veces con medio año de aviso. Espero que no sea un problema. Les voy a dar a saber mas en cuanto obtenga mas detalles. También, PRAASA 2012 se llevara acabo en Bellevue, Washington, anfitriones, el Área 72. Esta fue su Quinta petición para PRAASA y la última vez que fueron anfitriones de PRAASA fue en 1995.

Despues regresamos a las sesiones de la Conferencia donde las elecciones para Custodio Regional Central del Oeste y Custodio Regional del Este de Canadá fueron llevadas. Las dos elecciones fueron determinadas por “el sombrero”. Ken B. es nuestro nuevo Custodio Regional Central del Oeste y Vic P. es el nuevo Custodio Regional del Este de Canadá. Vic es un amigo nuevo de Vicki, de nuestra Delegada Pasada y tube que esperar la petición de periodo de dos horas para que Vic fuera notificado por su Delegado antes de mandarle un texto por computadora de las grandiosas noticias!

**El Miercoles por la tarde, a las 7:45** comenzamos a escuchar los Informes de Comités. El primer comité fue **Correccionales**. Recomendarón que una copia del ejemplar Anual del Grapevine y La Viña, las cuales son producidas sin grampas, sean incluidas en el Paquete de Correccionales y en el Libro de Trabajo, junto con el DVD “AA en Instituciones Correccionales. También han sujerido a los Custodios de Comités en correccionales, que se le de la concideración a la elavoración de un CD el cual abarca el contenido de “Instrucciones para el Grupo de AA en Correccionales”. Despues tubimos el informe de el **Comité de Finanzas** y en nuestra Asamblea, ese informe lo dará Gail N. el Delegado del Área 08, de San Diego, Imperial, el cual sirve en el Comité de Finanzas. **(Para informes a nivel Distrito – “El comité recomendo en una acción recomendable que los Custodios determinen un modo de adquirir enfoque de la Comunidad referente a completamente suministrar los servicios de la OSG por las contribuciones voluntarias unicamente y no usar la venta de libros. El Comité también sujirió la concideración de darle a la elavoración a un paquete el cual podria incluir el paquete actualizado de AutoMantenimiento (FV-19), incluir las Guias Financieras (MG-15), añadir la información que contiene el Paquete de AutoMantenimiento a el Sitio de Red AA, que el Paquete de AutoMantenimineto sea mandado a los Tesoreros Entrantes del Área y también, que se añaden a el Catalogo de Literatura Aprobado por la Conferencia. Si usted no sabia**

**de este paquete, por favor ordenelo inmediatamente a la OSG, es inestimable.** Despues, el informe del **Comité de Agenda** fue dado. Este es el Comité en el cual yo he servido por los dos últimos años. Fue una fabulosa experiencia el ver que los Talleres de Trabajo de la Conferencia y la bandera traian el Tema que habiamos sugerido el año pasado y escuchar como los Delegados hablaban acerca de lo perfecto que ese Tema habia salido. El Tema para la 59 Conferencia de Servicios Generales es: “Nuestro Compromiso de Llevar el Mensaje de AA – Entusiasmo y Gratitude en Acción”. He preparado hojas para todos ustedes con el Tema, presentaciones y topicos de talleres de trabajo. Este es el momento para comenzar a hablar acerca de estas ideas y de usarlas como topicos de discusiones de grupo. Me gustaria también pensar que esto es igualmente una gran herramienta para alentar a la jente a pensar acerca de que les gustaria someter como un Tema e ideas de presentaciones para la 60va Conferencia de Servicios Generales. Esas ideas necesitan ser sometidas para fin de año.

El Jueves por la mañana continuamos con los informes de los comités y el primero fue del **Comité Sobre Custodios de la Conferencia**. En verdad, ellos ya se habian reunido cuatro veces en vez de las dos juntas regulares como un comité. Recomendarón algunos cambios a las palabras, refiriendoce a el Procedimiento de Nominación No. 9, el proseso de contratar a nuestro Gerente General, aprobado por la Junta de Servicios Generales el 9 de Febrero, 2008. Hubo una discucion larga, votando, opinión de la minoria, volviendoa votar y finalmente la moción no paso. La Conferencia decidió que las palabras que la Junta habia puesto con bastante investigación y asesoramiento legal, se quedaria. Si les gustaria ver exactamente esas palabras, por favor denmelo a saber, ya sea, le enseño mi libro de trabajo o le puedo mandar un corre-electronico. La moción para conciderar la Acción del Comité de la Conferencia en Concideraciones para; conciderar Custodios Clase A y Clase B para Coordinadores de la Junta, fue dialogada por el comité y no se tomo ninguna acción. Hubo dos acciones en el pleno presentadas, acerca de este tema, las cuales podran ser escuchadas al final de la Conferencia. Este tema no se a dejado en paz, pero para selección de nuestro próximo Coordinador de la Junta, lo cual ocurrira en el 2009, todos los Custodios Clase A y B seran conciderados.

Despues escuchamos el informe del **Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional**. Ellos recomendarón que el segmentos del video dirigidos a los profesionales en los campos de justicia legales/criminales y en los campos de servicio de salud sean corridos en el Sitio de Red de la OSG con los cambios menores sugeridos. Esperamos que esto este disponible en el sitio de red para el Otoño del 2008. También, sujirieron a el Departamento

de Publicaciones que el video con segmentos dirigido a profesionales en el campo de empleo/relaciones humanas tenga algunos cambios y un borrador revizado sea traído a el Comité de la Conferencia del 2009 para su revisión. Cuando todos los segmentos de video esten completos, seran empaquetados y mandados en el Paquete de CCP.

Despues escuchamos de **Información Publica**. Este fue el comité que gastamos mucho tiempo y parece que cada Conferencia tiene un comité que genera discusiones largas! El comité tiene mucho trabajo este año y en realidad se a reunido tres veces antes de dar su informe. Recomendarón que el anuncio de servicio al público de televisión nuevo, "Yo Pensaba" sea aprobado y que el desarrollo continúe con este ASP. La Conferencia en su totalidad pidio que la finalización del "ASP" se refiera no unicamente a contactarnos por el sitio de red o directorio telefonico pero también por periodicos, ya que se encuentran áreas con poblaciones grande (como lo es, First Nations, en Canada) que no tienen telefonos o computadoras, pero aparecen clasificados en periodicos locales. También recomendarón que la Acciones de Recomendaciones de la Conferencia del 2002-2006, referente reemplazos y producciones de anuncios de televisión de servicio público sean conciderados y que la necesidad de uno nuevo cada año sea conciderado y que los que estan en circulación sean retirados unicamente cuando no sean relevante y/o sin utilidad. No habra un ASP nuevo para revició, para la Conferencia del 2009. Despues discutimos la concideración de actualizar el escrito y grabación de ASP de radio y fue recomendado que fueran actualizados y traídos a el Comité de la Conferencia del 2009. Asi que, me gustaria pedirle a nuestro **Comité de Información Pública** obtener copias de ests ASP de radio y de las cédulas escritas de Irene, miembro de la mesa del personal de Información Pública y revizar esto y someter sugerencias para cambios, al final de Diciembre. Esto también puede ser un proyecto a nivel de Distrito pero realmente espero que nuestro Comité de IP tome esto y lo acomplete antes del fin de año. Otro proyecto que me gustaria sugerir es una idea que vino de las Encuestas de Opiniones para la Delegada. La mayoria de los miembros del Área 93 no saben de el proyecto de video de AA para los Jovenes y pienso que es porque muchos de nosotros no hemos entendido completamente lo que se envuelve o de que se trata. Basicamente nos da a los miembros de AA la oportunidad de meter en la computadora videos que nosotros mismos creamos, dirigidos a Jente Joven, los cuales estaran visitando nuestro sitio de red y también hechos a un CD para demostrarlo en escuelas secundarias y universidades. Para los miembros que continuamente estan sometiendo ideas de videos, el CD y el sitio de red puede ser constantemente actualizado. Asi que esto es una oportunidad para

directamente participar en lo que se esta demostrando en nuestras escuelas y en nuestro sitio de red. Aunque las Guías fueron pasadas el año pasado, me gustaria que el Comité de Información Pública se elavorara un bolante para ser usado por toda nuestra Área explicando el proyecto. Esto es una petición directa de nuestros miembros por medio de las Opiniones/Encuestas.

La Encuesta de Membrecia del 2007 fue despues revizada y despues de mucho dialogarlo fue recomendado ser publicado y distribuido. Usted podra verlo dentro de pocos meses. Tengo un borrador en mi libro de trabajo y cualquiera que le gustaria ver esto, denmelo a saber.

Despues comenzamos una discución muy larga acerca de el texto propuesto para una sección sobre, anonimidad despues de muertos, de ser incluida en el folleto "Entendiendo el Anonimato". El lenguaje recomendado no fue adoptado y se regreso devuelta a el pizarrón pero una de las cosas verdaderamente surjieron de esta discución fue que nosotros, como miembros de AA no deveriamos advertirles a nuestra familia, de como a nosotros nos gustaria que se manejara esto cuando fallescamos. Pero, la decisión final todo el tiempo es con el miembro de la familia y como miembros de AA, realmente no podemos decirle a los miembros de la familia que hacer y/o interferir en cualquier forma con decisiones que ellos hacen.

El próximo topico fue la recomendación de que una poster de pared para jente joven con información acerca de Alcohólicos Anónimos sea elavorada y traída a la Conferencia del 2009. Despues de dor horas de discución, la recomendación si pasó. También, en las concideraciones adicionales del comité, pidirón que las Guías nuevas en el Sitio de Red sean incluidas en el Paquete de Información Publica. Yo tengo una copia de estas guías las cuales puede revizar dentro de una de las libretas de anotaciones, las cuales les he proveido para que las vean. Este informe de Comité y discución se llevo casi todo el día del Jueves y continuo el Viernes por la mañana. Lo que queria decir que en nuestro último día, el Viernes, todavia teniamos como siete comités que escuchar y un creciente numero de Acciones al Pleno. Con que posibilidad podriamos terminar para la tarde? Bueno, obviamente no podriamos!

**El Comité de Literatura** revizó el progreso de la revición de el folleto "El Miembro de A.A. - Medicamentos y otras Drogas" y borrador del folleto debiera estar disponible para su revición en la Conferencia del próximo año.

**El Comité de Informe y Estatutos** recomendó que las palabras nuevas referente a el Formulario de Cambios de Información de Distrito, sea añadido a el Manual de Servicio. También recomendarón que la Integrupal del Sitio de Red de AA sea colocada en una sección nueva titulada

“Integrables en los Citios de Red” en los Directorios de A.A.

Adicionalmente recomendaron que las palabras diciendo que, la información en el directorio es confidencial y que no se use para solicitar, sean mas notables al imprimirse. Esto fue aprobado y despues anulada por una acción del pleno. La razón de eso es que nosotros no queremos tener una Acción del Comité de Recomendaciones diciendole a publicaciones que hacer y que eso deberia haber sido lo que se llama una “conideración adicional”. Asi que la idea todavia sigue, es cosa nomas de como se manejara.

**El Comité de Convenciones Internacionales/Foros Regionales** hizo notar que las cuatro ciudades han sido concideradas para nuestra Convención Internacional 2020 son: Los Angeles, New Orleans, Vancouver, British Columbia y Detroit.

**Comité de Política/Admisiones** recomendo que los representantes de otras entidades nacionales de servicio de AA se les de permiso de admición como observadores a la Conferencia, asi como todo el tiempo a sido, pero que la admición no exceda mas de tres paises con dos representantes por pais y que las decisiones referente a los gastos este a la discreción de la Junta de Servicios Generales. Ademas, que la responsabilidad para el lugar para la Conferencia de Servicios Generales sea delegada a la Gerencia de la OSG sujeta a la aprobación de la Junta. El comité concideró la petición de establecer el Comité de Archivos de la Conferencia como un Comité Permanente y no tomo acción alguna. Esto salio despues como una Acción al Pleno y esto fue regresado a el proseso del comité, asi que veremos si va a ser discutida una vez más el próximo año. Podria que si, o podria que no.

**El Comité de Centros de Tratamiento** recomendó algunos cambios menores a el ya revizado video " Esperanza: Alcohólicos Anónimos " y se volviera a traer a la Conferencia del 2009 para su revición.

Y eso es el sumario de el trabajo del comité y las recomendaciones.

Tengo copias de informes breves de Acciones Recomendables, Concideraciones Adicionales, Acciones al Pleno y Recomendaciones. Si usted es un MCD, por favor haga copias para sus Distritos, ademas, por favor, provean copias cuando vaya a dar mi informe a sus Distritos.

También les quisiera dar a saber de algunos vacantes que habra despues de la Conferencia 2009; AAWS esta aceptando curriculums para dos Directores no Custodios y el Grapevine tiene un vacante para un Director no Custodio. Algunos de los requisitos son; un trayecto solido de negocio o profecional, cualidades de liderazgo y la abilidad de trabajar dentro de la estructura del comité, actividad en el servicio AA y un minimo de 7 años de sobriedad.

Los requisitos del tiempo son explicados con la aplicación de empleo y si usted esta interesado en hacerse disponible para una de estas posiciones, por favor contacteme. Curriculumums para estas posiciones deberan ser sometidas a no más tardar del 1ro de Julio, 2008. Tambié habra una vacante para un Custodio General de USA. En nuestra asamblea de elecciones de Noviembre, cualquiera que esta interesado en esta posición sera elejido por el prosedimiento del Tercer Legado y sus curriculumums deberan ser sometidos a la Delegada y a la OSG para Diciembre. Si usted planea en ponerce en dispoición para Custodio General de USA, por favor veame para darle el paquete de información. También estamos buscando un Custodio Clase A (no alcohólico). Guarde esto en su mente, y denme a saber si les gustaria más información acerca de estos requisitos.

Cada otro año, al final de la Conferencia, los Delegados y sus invitados toman autobuses para visitar “Stepping Stones” la casa de Bill y Lois W. asta que fallecieron. Despues de estar en el hotel la mayor parte de 9 días, fue maravilloso de andar en los terrenos de esta finca pacifica. Al final de un lado esta la casa donde vivian y arriba de la loma se encuentra el Taller de Trabajo de Bill, llamado "Wit's End". Mientras que yo exploraba los terrenos, repentinamente me di cuenta que aqui fue donde la pelicula de “La Historia de Bill” que vemos muchas veces en los eventos de servicio y noches de peliculas fue filmada. Uno de los retratos que esta en el pizarrón de exhibición me enseña sentada en el escritorio de Bill en “Wit’s End” y claro, tube que tomarme una foto sentada en la mesa de la cocina donde Ebby, por primer vez, trajo el mensaje de recuperación a Bill. Mientras que caminaba por la casa, fui emocionada al leer las cartas que Bill le escribio a Lois mientras que todavia estaba tomando. En ellas el declaro su amor e hizo juramentos solemnes de nunca volver a beber otra vez. Y aun siguiu tomando. Eso sonaba familiar. Esto fue un muy relajante modo provocativo de pensamiento para terminar la semana de Conferencia, recordando tiernamente nuestros comienos y mirar a uno de los co-fundadores unicamente como otro alcohólico.

Este año, ademas de el pizarrón de exhibición, elavore tres librillos para que ustedes lo puedan mirar. Uno de estos librillos tiene información general acerca de la Conferencia y la información de antecedentes de nuestros Custodios, para que ustedes puedan conocerles mejor. También contiene las lecturas con que comenzarán y terminarán cada día de la Conferencia. El segundo librillo marcado, OSG, contiene informes de el personal acerca de sus asignaciones, por ejemplo, si ustedes quieren ver lo que Información

Pública a estado haciendo, ahí se encuentra un informe corto de Irene. Espero que esto lo haga sentir más conectados a las personas que trabajan para nosotros en la OSG. El tercer librito marcado “Junta” contiene los Informes de la Junta, de los cuales les hablé hace un rato, pero claro, todavía hay más detalles en su informe actual. Y ya que estamos en esto, si es que voy a ir a sus Distritos o su Distrito y van a estar personas no-alcohólicas presentes, denmelo a saber para no colocar el pizarrón de exhibición o colocar estos libritos ya que se encuentran en esta exhibición los apellidos y claro, la exhibición enseña las caras.

Mientras que termino mi termino de Delegada, verdaderamente espero enfocar algunas ideas:

- 1) Comparta su pasión! Cuando den sus informes, denle a saber a las personas que tan asombroso es todo el procedimiento. No nomas informe los detalles, conectelo a lo que verdaderamente nosotros hacemos- y eso es –el encontrar medios para llevar el mensaje a el alcohólico que aun sufre.
- 2) Nuestra Oficina de Servicios Generales es justamente eso – nuestra oficina. No es “ellos” y “nosotros”. Yo pienso que esto es vital para ti, seguir dialogando y explicando y puede comenzar con simplemente no referirse a nuestra oficina como “Nueva York”, pero como nuestra Oficina.
- 3) El Grapevine de AA y La Viña son apoyadas por nuestras continuas suscripciones. Alcancen a sus grupos para obtener un Representante del Grapevine o Representante de La Viña para hacer que los miembros sepan de nuestras revistas.

Pero más que todo, quiero grabar que una voz no es más importante o que tiene más peso que otra voz. Tome la responsabilidad de darle a los grupos a saber que es lo que esta pasando en AA en su totalidad, explique como las cosas llegan a la agenda de la Conferencia, tome en su corazón este Tema de la Conferencia -

"Comunicación & Participación- la **Clave** para la Unidad y el Auto-Mantenimiento".